Gif infos

Événement
La science pour tous
p.9

Intercommunalité
Les clés de la réforme
p.18

Consultation
Noms de rue :
donnez votre avis
p.20

Le CNRS au cœur de la science de demain

n° 401 | Mensuel municipal d'informations - Octobre 2014

www.ville-gif.fr

Rendez-vous d'octobre...

Du mercredi 1er au vendredi 24

Consultation publique sur les noms de rue de Moulon

Votre avis nous intéresse !

cabinet@mairie-gif.fr

Jusqu'au vendredi 24

Exposition
" Authentik Énergie "

Château du Val Fleury
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Du mercredi 1er octobre au samedi 8 novembre

Exposition

" D'une photo à l'autre "
par Philippe Bader

MJC Cyrano
www.mjc-cyrano.fr

Mercredi 1er

Café des parents

Accompagner son enfant dans son parcours scolaire.

20h - Maison du Mail (Chevry)
Tél. : 01 70 56 52 39

Vendredi 3

Festival Sciences en Bobines

" Ondes, science et manigances "
de Jean Hêches.

21h - Central cinéma
Tél. : 08 92 68 04 78
www.viimages.com

Samedi 4

Club Magic

À partir de 10 ans.

14h-19h
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 4

Concert Marie Busato

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Du vendredi 10 au dimanche 12

Festival VO-VF Le monde en livres

Moulin de la Tuilerie
Tél. : 01 69 07 78 04
www.festivalvovf.com

Du vendredi 10 au dimanche 12

Foire gourmande et artisanale

Centre-ville
Tél. : 01 70 56 52 19
www.ville-gif.fr

Vendredi 10

Théâtre
Colorature, Mrs Jenkins et son pianiste

© Michael Cratto

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Samedi 11

Journée du commerce de proximité

Animations dans les quartiers.

Gif - www.ville-gif.fr

Samedi 11

Club " Jeu de figurines "

À partir de 9 ans.

14h-18h
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Du samedi 11 au dimanche 12

Fête de la Science

Manipulez, testez, participez à des visites de laboratoires, dialoguez avec des chercheurs…

Gif et ailleurs
www.ville-gif.fr

Jeudi 16

Les Jeudis de la Clic

À la découverte d'un photographe professionnel.

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Vendredi 17

Bœuf jazz

1ère partie : " Jazz Swing ".

21h - MJC Cyrano
www.mjc-cyrano.fr

Samedi 18

Visite des nouveaux Giffois

15h - Départ de la place du marché du Parc
Inscription obligatoire
Tél. : 01 70 56 52 58

Mercredi 22

Musique
Patrick Chamblas, né dans un piano

16h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Sommaire

4 **Actualités**

14 **Dossier**
Les ambitions du CNRS de Gif

18 **Flash**
Le projet de regroupement intercommunal officialisé

20 **Concertation**
Quartier de Moulon : votre avis nous intéresse !

25 **Vie culturelle**

28 **Vie sportive**

29 **Vie associative**

32 **Retour sur...**

33 **Entre Giffois**

34 **Talent**
Christel Rieul : quelle fine lame !
Patrimoine

35 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif-sur-Yvette
9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.ville-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr

Commune du parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse

Directeur de la publication : Michel Barret ❙ **Directeur de la rédaction :** Laurent Moulin ❙ **Rédactrice en chef :** Béatrice Durand ❙ **Journaliste :** Sabine Barbé ❙ **Correspondante associations :** Véronique Bondis ❙ **Graphistes :** Sylvie Kemenovic, Pascale Thébault ❙ **Couverture :** UMR137 - Unité mixte de physique CNRS/Thalès © Hubert Raguet - CNRS photothèque ❙ **Ont collaboré à ce numéro :** Brigitte Bale, Jean Bertsch, André Colson, Anne de Rocquigny ❙ **Publicité :** Service Activités commerciales et artisanales, Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 ❙ **Impression :** imprimerie LVRI ❙ **Tirage :** 10 000 ex ❙ **Dépôt légal :** 2014

“ Gif-en-science ”

La ville de Gif-sur-Yvette a toujours entretenu des liens étroits avec la science.

Déjà au XIXe siècle, Juliette Adam avait créé le “ Journal des inventions ”, attirant à Gif les sommités scientifiques d'alors.

L'installation du CNRS au château de Button en 1946 puis les travaux de Joliot-Curie façonnèrent l'empreinte scientifique de Gif. Dans les années 50, l'implantation de l'Université Paris-Sud conforta notre territoire comme creuset de la recherche.

Demain, la vocation scientifique de Gif va se renforcer, à la fois par le développement du campus Paris-Saclay, sur le plateau de Moulon, qui accueillera des établissements prestigieux (Centrale, ENS de Cachan…), des entreprises, centres de recherche et développement, mais aussi par le développement de laboratoires pluridisciplinaires au sein du CNRS, notamment l'I2BC dans la vallée. À cet égard, nous vous invitons à prendre part au développement de ce projet en nous proposant des noms de baptême pour les rues du nouveau quartier (rendez-vous en pages 20-21).

L'innovation et la recherche sont aujourd'hui des secteurs porteurs pour la compétitivité internationale et le renforcement de la position de la France. Le regroupement des forces scientifiques de laboratoires actuellement disséminés entre le CNRS, le CEA, l'université… favorisera les synergies propices à de futures découvertes.

Prochainement, la Fête de la Science permettra à chacun d'aller à la rencontre des chercheurs. Même les plus jeunes y trouveront leur compte, grâce à des ateliers pédagogiques adaptés à leur âge. Découvrir la science en famille, comprendre le monde dans lequel nous vivons, imaginer demain, voilà ce que la Fête de la science réserve : une entrée “ magique ” dans l'univers du futur.

Jean Bertsch
Maire-adjoint chargé des affaires citoyennes et universitaires

Nouveau à Gif ?

Cette visite de la ville est pour vous !

Une visite de la commune en bus, commentée par le maire Michel Bournat, est programmée samedi 18 octobre à 15h pour les nouveaux habitants. Inscription obligatoire auprès du service Communication.

Découverte de la commune pour les nouveaux Giffois.

Nouvel habitant, vous souhaitez mieux connaître votre cadre de vie ? La visite annuelle de la ville est faite pour vous ! À bord d'un bus, vous ferez le tour de la commune et découvrirez les quartiers, les plateaux, la vallée, les espaces naturels, le patrimoine historique, les équipements et les services publics… Située dans le sud de l'Ile-de-France, Gif (environ 22 000 habitants), porte du parc naturel régional (PNR) de la haute vallée de Chevreuse, se caractérise par son appartenance au premier pôle scientifique français. Cette vocation est appelée à se conforter avec le développement du projet Paris-Saclay qui verra la construction d'un nouveau quartier à Gif, sur le plateau de Moulon. Celui-ci comprendra des établissements d'enseignement et de recherche prestigieux, des logements, des commerces, des services publics, des espaces verts…
À l'issue de cette promenade, un verre de l'amitié sera partagé au château du Val Fleury, en présence des associations d'accueil et de membres de l'équipe municipale.

Départ de la place du marché du Parc
Inscription obligatoire auprès du service Communication : 01 70 56 52 58
Sous réserve des places disponibles

Les élus à votre écoute

▶ **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le service concerné au 01 69 18 69 18.

▶ **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, nouvelles technologies, affaires générales)

▶ **Christine Mercier**
(Éducation-Jeunesse)

▶ **Michel Barret**
(Communication, prévention et sécurité)

▶ **Brigitte Bale**
(Urbanisme et environnement)

▶ **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes et universitaires)

▶ **Martine Lapoumeyroulie**
(Ressources humaines)

▶ **Yann Cauchetier**
(Affaires sociales et solidarités)

▶ **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Culture et jumelage)

▶ **Patrick Valade** (Sports)

▶ **Christine Laurent**
(Relations institutionnelles et démocratie participative)

▶ **Jean-Luc Valentin**
Conseiller délégué chargé de mission (Patrimoine et travaux)

▶ **Maud Olivier**, députée de la 5e circonscription, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence des Ulis.

5, rue du Forez - 91940 Les Ulis
Tél. : 01 64 46 34 19
molivier@assemblee-nationale.fr

La résidence de la Haie Daniel.

Logements sociaux

Donner un coup de pouce aux jeunes

La ville de Gif dispose d'un parc de 20 logements locatifs destinés aux jeunes Giffois. Une solution temporaire pour prendre son envol…

Parce qu'on a parfois besoin d'un coup de pouce pour démarrer dans la vie, la ville de Gif facilite l'accès au logement des jeunes. À cet effet, le centre communal d'action sociale (CCAS) dispose de 20 logements sociaux, situés dans la résidence de la Haie Daniel (Chevry).

Cette solution est limitée dans le temps mais permet par exemple à un étudiant en alternance ou un jeune actif de quitter le domicile parental ou de consolider sa situation professionnelle.

Avoir les clefs de son premier chez soi sonne souvent l'heure de l'indépendance et représente une étape majeure dans la transition vers l'autonomie.

Ces logements sociaux s'adressent aux jeunes Giffois ou jeunes actifs travaillant à Gif, âgés de 18 à 30 ans. La durée d'occupation est d'un an, renouvelable deux fois au maximum. Un accompagnement social est prévu dans le but de préparer les occupants à l'accès à un logement durable.

↗ **Service Action sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20

Urgence 114

En cas de situation d'urgence (blessure, noyade, accident de la route, vol, agression, incendie...), toute personne ayant des difficultés à entendre ou à parler (sourd, malentendant, aphasique, dysphasique) peut composer le 114.

Ouvert 24h/24 et 7j/7, ce numéro gratuit est accessible partout en France métropolitaine. Il permet d'alerter le Samu, les pompiers, la police ou encore la gendarmerie par SMS (depuis un téléphone mobile) ou par fax (un modèle pré-rempli est téléchargeable sur www.urgence114.fr).

Forum éco-habitat

Pour tout savoir sur l'éco-rénovation, l'éco-gestion, l'isolation, les éco-matériaux, le confort, les économies… rendez-vous au Forum éco-habitat qui se déroulera les 11 et 12 octobre prochains de 10h à 18h à la Fondation Coubertin (Saint-Remy-lès-Chevreuse).

↗ **www.parc-naturel-chevreuse.fr - Tél. : 01 30 52 09 09**

Plumes giffoises

Dans " Besoin d'une infirmière de toute urgence " (L'Harmattan, Paris, 2014), Flavie Servant raconte son expérience professionnelle : 50 années à soigner des malades. Un récit rare et émouvant sur un métier qui force l'estime et le respect de chacun.

Brigitte Schabaillie publie un livre " Quand la créativité ouvre le cœur " (Éditions Édilivre). Dans cet ouvrage, elle raconte son parcours, son évolution, ses prises de conscience sur le fait notamment qu'en chacun de nous sommeille un artiste intérieur.

↗ **http://tout-un-art.blogspot.fr**

Événement

La journée giffoise du commerce de proximité

Le samedi 11 octobre sera placé sous le signe du commerce local. De nombreuses animations sont prévues, dont une foire gourmande et artisanale et une grande braderie.

Les rues de Gif s'animent lors des Journées du commerce de proximité.

Qui dit tissu commercial dynamique dit aussi lien social, emplois de proximité, attractivité de la ville… À Gif, 190 commerces participent à la vitalité de la vie locale. C'est pourquoi, depuis 5 ans, la commune de Gif est aux côtés des commerçants pour faire de cette journée du commerce de proximité, une journée conviviale dans les quartiers.

À ne pas manquer cette année, la grande braderie organisée par les commerçants. Venez faire des affaires rues Amodru et Pécard et sous les arcades de Chevry.

Côté animations, il y en aura pour tous les goûts : la fabrique de beignets (centre-ville), les animaux de la ferme (Chevry), le clown sculpteur de ballons (Courcelle et Abbaye)...

Sans oublier bien sûr, la traditionnelle foire gourmande et artisanale, en centre-ville, organisée par l'association Gif Dynamique, du vendredi 10 au dimanche 12 octobre en présence de producteurs régionaux réputés : viticulteurs d'Anjou, de Bourgogne ou de Champagne, apiculteurs d'Auvergne, traiteurs spécialisés dans la cuisine basque, antillaise et bretonne…

Tél. : 01 70 56 52 19
Programme sur www.ville-gif.fr

Activités commerciales

Ils démarrent leurs activités ou en reprennent une.

Aretic Technologies

Étude et installation domotique ménager et objets connectés, système d'alarme et vidéo-surveillance. Électricité et réseaux informatiques. Installation d'assistance médicale pour le maintien à domicile des personnes âgées. Sur rendez-vous du lundi au samedi

David Villaume
58, allée du Champ de la Mare
Tél. : 07 81 93 51 35
d.villaume@aretic.fr
www.aretic.fr

Le Héron Vert (LHV)

Jardinier paysagiste, conseiller en jardins (entretien et création), élagage, cours de taille et de jardinage, diagnostic de jardin pour acheteurs et vendeurs. Sur rendez-vous.

Julien Berthelot
3, rue des Châtaigniers
Tél. : 06 78 31 63 43
contact@leheronvert.fr

Mortimer change de nom et devient Enjoy English Club

Le club de cours de langue anglaise accueille petits et grands toute l'année pour vous permettre de découvrir ou renouer avec l'anglais.

Mme Florence Ledworuski
8, rue Neuve
Tél. : 01 75 28 20 28 / 06 01 74 31 31
gif@eeclub.fr
www.EnjoyEnglishClub.fr

L&A Coiffure

Salon de coiffure, féminin, masculin et enfant. Visagiste et coloriste, lissage, extension… Ouvert mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h à 19h et jeudi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi.

Laetitia Auroux-Cattet
6, rue Amodru - Tél. : 01 69 07 50 95

© opka - Fotolia.com

Réseaux publics d'assainissement

Êtes-vous bien raccordés ?

Jusqu'au 17 novembre 2014, la ville de Gif mène une campagne de contrôle de conformité des raccordements des particuliers au réseau d'assainissement collectif des eaux usées.

La loi sur l'eau du 30 décembre 2006 impose aux communes d'organiser le contrôle des raccordements aux réseaux publics d'assainissement. En effet, dans le cadre d'un réseau séparatif (collectant les eaux usées et les eaux pluviales dans deux réseaux distincts), il convient de s'assurer de la bonne séparation des eaux en partie privative, afin d'éviter le déversement des eaux pluviales dans le réseau d'eaux usées, pouvant impliquer un débordement sur la voie publique en cas de fortes pluies.

La campagne de contrôle de conformité, actuellement en cours à Gif, durera jusqu'au 17 novembre prochain. Lors de sa visite chez les particuliers, le technicien effectuera plusieurs tests pour s'assurer que les différents points de départ des eaux usées des habitations arrivent bien dans le réseau adéquat.

Le technicien de la société Quantitec, agissant pour le compte de la Lyonnaise des eaux, est mandaté par le Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVY).

Tél. : 01 70 56 53 40
www.ville-gif.fr

Le mur Facebook de la Gendarmerie

Théorème de la bonne conduite pendant les trajets scolaires, annonce des concours pour devenir gendarme, conseils à destination des seniors face au risque de délinquance… La page Facebook de la gendarmerie de l'Essonne fourmille d'informations pratiques et de consignes de prévention et de sécurité.

www.facebook.com/pages/Gendarmerie-de-lEssonne

Comment créer son entreprise ?

Des séances d'information permettent de connaitre les différentes phases de la création d'entreprise et d'organiser son projet grâce à une approche méthodologique. Prochaine date : mardi 18 novembre à 9h à la pépinière d'entreprises d'Orsay située 2, rue Jean Rostand.

Sur inscription au 01 69 85 24 00 ou par mail : isabelle.mordoh@caps.fr
www.economie-innovation.caps.fr

1 200

C'est le nombre de personnes, chercheurs, ingénieurs, personnels travaillant sur le campus CNRS de Gif (voir p.14).

Rendez-vous littéraire

Festival Vo-Vf Le monde en livres

Pour sa seconde édition, le festival Vo-Vf qui met à l'honneur les traducteurs littéraires, se déroulera du 10 au 12 octobre prochains au moulin de la Tuilerie.

© Jean-Luc Bertini

Patrick Deville, parrain du festival 2014.

© Françoise Morvan

André Markowicz, traducteur à l'honneur.

Rouage indispensable pour traverser les frontières, le traducteur décrypte les mots, décode les langages, porte à la connaissance du lecteur d'autres univers, d'autres cultures, d'autres histoires, ordinaires ou extraordinaires, singulières ou universelles… Le traducteur est celui qui rend accessible les textes du monde entier. Sans lui, un pan de la littérature mondiale resterait inconnu… Pour sa deuxième édition, le festival Vo-Vf - Le monde en livres, initié par les librairies LiraGif et La Vagabonde, et soutenu par la ville de Gif, continue d'explorer la littérature étrangère en leur donnant la parole.

Patrick Deville, grand voyageur et esprit cosmopolite, auteur de " Peste et Choléra " (prix Femina en 2012) sera le parrain de cet événement tandis qu'André Markowicz, traducteur émérite de Dostoïevski et de Tchekhov, dont les traductions ont représenté un tournant dans notre vision de la littérature russe du XIX^{e} siècle, sera le traducteur à l'honneur.

La programmation du festival est une invitation au voyage avec des tables rondes sur la littérature catalane, afro-américaine, lusophone, anglophone d'Afrique, hongroise, sud-américaine ainsi que sur le polar scandinave.

Nouveauté 2014 : le Central cinéma s'associe au festival en proposant une programmation de films du monde entier (voir précisions en pages culturelles).

Festival gratuit et ouvert à tous, réservation conseillée
Programme complet sur www.festivalvovf.com
Renseignements : festivalvovf@gmail.com
Tél. : 01 69 07 78 04

Activités commerciales

J-Well

Vente et conseil de cigarettes électroniques et de produits dérivés. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h30 et de 15h à 19h30 et dimanche de 10h à 13h. Fermé dimanche après-midi et lundi.

Myriam Ramos
3, rue Gustave Vatonne
Tél. : 09 82 58 67 51
www.jwell-gif-sur-yvette.fr

Starjouet

Le magasin de jouets Sajou change d'enseigne et devient Starjouet. En conservant la même gamme de jouets, il propose de nouvelles activités comme la mise en place d'ateliers de création pour les enfants (jeu de société, réalisation de bracelets élastiques…), les mercredis et samedis. Ouvert lundi de 14h30 à 19h30 et du mardi au samedi de 9h30-19h30. Fermé dimanche.

Diane Bruant
Centre commercial du Val de Courcelle
Tél. : 01 64 46 01 04
www.starjouet.fr
Facebook : starjouetgifsuryvette

Erratum

Une erreur s'est glissée dans le guide de la ville à l'annuaire santé dans la rubrique des généralistes (p.179). Merci de noter les coordonnées des médecins suivants du cabinet médical situé 1, rue des Goussons (Chevry).

Docteur Benoît Bourre
Tél. : 01 69 35 04 82

Docteur Sophie Le Fur
Tél. : 01 69 85 44 84

Fête de la Science 2014

Stimulez votre goût pour les sciences !

Manipulez, testez, participez à des visites de laboratoires, dialoguez avec des chercheurs, découvrez les métiers de la recherche ! Le temps fort de la Fête de la Science aura lieu le week-end des 11 et 12 octobre prochains.

En plus de 20 ans d'existence, la Fête de la Science s'est imposée partout en France comme le grand rendez-vous des curieux et des passionnés, de tous âges, de tous les domaines scientifiques : biodiversité, sciences de l'univers, mathématiques, environnement, sciences humaines et sociales, nanotechnologies… À cette occasion, la science quitte les labos pour s'inviter dans les lieux publics. Les chercheurs viennent à la rencontre du public. De nombreuses animations sont organisées notamment sur le thème de la cristallographie, science dont l'objet est de dévoiler la structure intime de la matière. C'est le thème international de cette année 2014, décrété par l'Unesco.

Le village des sciences

Les chercheurs des grandes écoles et des centres de recherche de la région animeront des ateliers interactifs, feront des expériences, proposeront des manipulations…

Samedi 11 octobre de 14h à 18h et dimanche 12 octobre de 11h à 18h
Gymnase de Moulon (derrière la ferme du Moulon) - Chemin de Moulon à Gif
www.iledescience.org

Portes ouvertes des labos du CNRS de Gif

Pour découvrir le poisson " fluo ", comprendre le fonctionnement du climat, participer à un atelier de cuisine moléculaire et à une visite olfactive ou encore écouter une conférence sur les mécanismes de l'odorat… rendez-vous au CNRS !

Samedi 11 et dimanche 12 octobre
Campus du CNRS de Gif
Avenue de la Terrasse (centre-ville)
Programme complet sur www.dr4.cnrs.fr
Réservation : communication@dr4.cnrs.fr

École Polytechnique

Les chercheurs partageront leur passion pour la science et la recherche à travers des activités ludiques et interactives sur la cristallographie. La manifestation se terminera par un feu d'artifice à 21h.

Samedi 11 octobre de 14h à 21h
École Polytechnique
Route de Saclay à Palaiseau
fetedelascience-polytechnique.tumblr.com

Exposition philatélique

" La cristallographie et le cerveau "

Du lundi 6 au vendredi 17 octobre
Espace du Val de Gif
www.ville-gif.fr

À savoir : le château du Val Fleury accueillera du 4 au 23 novembre une exposition sur la cristallographie réalisée par la Faculté des sciences d'Orsay (plus d'infos dans le prochain numéro).

Les patrouilles estivales de la tranquillité

L'opération " tranquillité absences " consiste en la surveillance par la Gendarmerie et la Police municipale, des habitations des Giffois (qui en ont fait la demande) absents de leur domicile. Entre juin et septembre, 7 900 patrouilles ont été menées à Gif.

La rentrée des bus pédestres

L'accompagnement à pied d'un groupe d'enfants à l'école sur un chemin jalonné par des arrêts, est le principe du bus pédestre. Il requiert l'encadrement de deux parents bénévoles pour ouvrir et fermer la marche. Des lignes de bus pédestres fonctionnent sur les groupes scolaires. Renseignez-vous auprès de l'école de vos enfants !

Café des parents

Scolarité des enfants : faut-il “ laisser-faire ” ou “ trop en faire ” ?

Comment accompagner ses enfants dans leur scolarité ? Voilà un sujet de rentrée pour le Café des parents qui démarre le 1er octobre prochain à 20h à la Maison du Mail (Chevry).

Le temps passé à l'école est le deuxième temps le plus important dans la vie d'un enfant ou d'un adolescent après celui consacré à la famille. Logique, par conséquent, qu'il constitue une préoccupation parentale importante.
Pourtant s'impliquer dans l'accompagnement scolaire de son enfant n'est pas simple. Si la réussite scolaire se traduit par les notes, elle passe aussi par le bien-être à l'école, l'adaptation à la vie en collectivité, les relations parents-élèves-enseignants…

Comment alors adopter la “ bonne ” attitude et trouver le juste équilibre entre l'implication et la pression, entre les résultats et l'épanouissement, entre le “ laisser-faire ” ou “ le trop en faire ” ? Un équilibre à trouver et à réajuster en fonction de l'âge, de la personnalité et du niveau, de la maternelle à l'université !
Ce sujet sera au cœur de ce Café des parents de rentrée qui aura lieu le mercredi 1er octobre à la 20h à la Maison du Mail (Chevry). Venez en discuter et témoigner de votre point de vue, de vos attentes, de vos difficultés.
Initié par la ville, cet espace de parole, animé par deux psychologues, Flora Boirin-Fargues et Marc Gabriele, a pour but le partage d'expériences et de réflexions dans la démarche éducative.

Un Café des parents se tiendra également le mercredi 26 novembre prochain.

Tél. : 01 70 56 52 39

Don du sang

Les deux prochaines dates pour donner son sang sont les mercredis 1er octobre et 17 décembre. Rendez-vous à l'Espace du Val de Gif de 15h30 à 19h30.

Tél. : 01 70 56 52 25

Les idées du net !

Étudiants : faire sa demande d'aide au logement en ligne

Le site internet de la Caisse des allocations familiales (CAF) propose aux étudiants d'effectuer leur demande d'aide au logement en ligne. Avant d'effectuer cette demande, il est conseillé de se munir de l'adresse complète de votre logement, du montant du loyer et des charges locatives, ainsi que des coordonnées complètes de votre bailleur (nom, adresse…). Si vous n'êtes pas déjà allocataire, munissez-vous également du montant de vos ressources en 2012 et 2013, de votre relevé d'identité bancaire, du numéro d'allocataire de vos parents et de leur CAF d'appartenance.

www.caf.fr

Les rendez-vous jeunesse

Pass Giffois 14/25...

C'est reparti pour 100% de bons plans

Vous habitez et/ou étudiez à Gif ? Vous êtes âgé de 14 à 25 ans ? Le " Pass giffois 14/25 " est fait pour vous ! Grâce à lui, il est possible de bénéficier de réductions avantageuses auprès de nombreux commerces et institutions giffois : restaurants, boulangeries, salons de coiffure, cinéma, MJC Cyrano, ville… Offre complétée cette année par de nouveaux partenaires : auto-écoles, opticiens…

Plus d'infos en scannant le QRcode.

En vente dans les espaces jeunes (Mail et Vallée) ainsi qu'à la direction Éducation-Jeunesse à la mairie, au prix de 5 €, il est valable du 1er octobre 2014 au 30 septembre 2015. Pour l'obtenir, vous devrez vous munir :

- d'un justificatif de domicile et/ou d'un certificat de scolarité,
- d'une pièce d'identité en cours de validité,
- d'une photographie d'identité,
- du règlement de 5 € (chèque ou espèces).

▸ Inscriptions PrévaGif et accueils de loisirs Toussaint

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 4 octobre prochain.

Inscriptions en ligne sur www.ville-gif.fr, Démarches en ligne / monGif

Direction Éducation-Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80
jeunesse@mairie-gif.fr
www.ville-gif.fr

Retour en images sur l'été 2014

Cet été, plus de 175 jeunes Giffois de 7 à 17 ans ont participé aux séjours et stages organisés par la commune. Activités nautiques, tir à l'arc, hockey, trottinette, course d'orientation, hip-hop, accrobranche, découverte du sud du Portugal, aquarelle, graff… il y en a eu pour tout les goûts et toutes les envies.

Morteau (7-9 ans)

Morteau (10-14 ans)

Savines-le-Lac (10-13 ans)

Savines-le-Lac (14-17 ans)

Sud du Portugal (14-17 ans)

Stage trotinette (11-17 ans)

Course orientation et aquarelle (7-10 ans)

Stage Hip-Hop et graff (7-10 ans)

Vu à Gif

▸ PrévaGif " Raid "

© Didier Gérardin

En août dernier, 30 jeunes de 13 à 17 ans ont participé à la semaine PrévaGif " Raid "… Action sportive à visée préventive où l'esprit d'équipe, le dépassement de soi et la découverte des métiers ont rythmé les journées.

© Didier Gérardin

Sciences

Les ambitions du CNRS de Gif

Le paysage de l'enseignement supérieur et de la recherche se transforme et le CNRS de Gif est un des principaux acteurs de cette évolution. Un nouveau bâtiment dédié à la biologie moléculaire et cellulaire va y être créé, dont l'ambition est de devenir un centre de renommée internationale.

" Le campus du CNRS de Gif est partie prenante de la dynamique Paris-Saclay et du Grand Paris… La création d'un institut de biologie moléculaire et cellulaire (I2BC) en est une parfaite illustration " explique Veronique De Bisschop, déléguée régionale du CNRS. " Ce projet vise à comprendre le fonctionnement de la cellule à tous les niveaux, précise Thierry Meinnel, directeur d'I2BC. Il a vocation à devenir le plus grand centre de recherches en France avec une visibilité et une attractivité internationales. "

Mobiliser les énergies, mutualiser les moyens

Sur le périmètre de l'université Paris-Saclay, I2BC vise à rassembler les expertises et les moyens technologiques dans le domaine de la biologie (moléculaire et cellulaire) sur un lieu géographique unique : le campus de Gif. Cela passera par la construction d'un nouveau bâtiment, au sein duquel seront rassemblées des équipes qui travaillent actuellement au CNRS de Gif mais aussi au CEA de Saclay et au sein de l'université Paris-Sud (campus Orsay), soit près de 800 personnes.

Cette réorganisation devrait permettre de créer les synergies pour comprendre les mécanismes du vivant à l'échelle de la cellule et de l'atome. Des applications dans le domaine des bio-énergies, des biotechnologies et le développement de nouveaux médicaments sont attendus.

Cette logique de regroupement transversal des disciplines scientifiques, aux niveaux institutionnel et fonctionnel, concerne aussi d'autres projets : les neurosciences avec NeuroSaclay au CEA, l'écologie avec l'Institut diversité, écologie et évolution du vivant (IDEEV) à Gif, sur le plateau de Moulon ou encore le climat avec le projet Infrastructure

© aoz-ulm

Le campus CNRS de Gif vu du ciel.

Climat Environnement (ICE) sur le site de l'Orme des Merisiers à Saint-Aubin.

Le campus de Gif ancré dans la modernité

La création d'I2BC affirme l'identité forte d'un campus créé à Gif en 1946. Après la deuxième guerre mondiale, le CNRS cherche un emplacement pour installer des laboratoires de recherche à proximité de Paris et bénéficiant de moyens de transport pratiques. Alors à la tête du CNRS, Frédéric Joliot-Curie trouve la solution auprès de son ami, Jacques Noetzlin, qui souhaite se séparer de la propriété familiale de Gif. C'est ainsi que le 3 juin 1946, le CNRS acquiert le château de Button et son domaine de 64 hectares.

Identité du campus CNRS de Gif

Le campus de Gif fait partie de la délégation Ile-de-France Sud (sites de Gif, Orsay, Châtenay-Malabry, Palaiseau, Fontenay-aux-Roses) rassemblant près de 3 000 personnes. Cette délégation est l'une des 19 que compte le CNRS sur le plan national. C'est aussi la plus importante. Premier employeur de la ville, le site compte :

- 1 200 personnes dont 600 chercheurs (incluant 150 doctorants) et 600 ingénieurs et techniciens.
- 13 unités de recherche, unités de service.
- Plusieurs équipements scientifiques de haute technologie, dont la plateforme du vivant Imagif.
- Un domaine de 64 hectares avec 6 km de voiries.
- Une enclave de nature protégée, classée " refuge pour les oiseaux ". ■

Depuis près de 70 ans, le campus de Gif s'est illustré par des travaux couvrant un large champ de domaines scientifiques, tournés notamment vers les sciences du vivant et la chimie. Il a accueilli les premiers labos dédiés à la génétique, discipline émergente à la fin des années 40. Les études menées ont illustré la réussite d'un partenariat exemplaire entre la recherche et l'industrie avec la création de médicaments anticancéreux mondialement connus.
Plus récemment, en 2013, a été inaugurée la plateforme Imagif qui fédère les compétences technologiques des laboratoires et les met à disposition des entreprises.

Tout savoir sur le projet I2BC, l'Institut de biologie interactive et de la cellule

© Agence Ragueneau et Roux - Vue non contractuelle

Les lignes architecturales du projet sont intégrées dans le paysage.

Un projet architectural sur mesure

I2BC résulte d'une volonté commune du CNRS, du CEA et de l'université Paris-Sud de regrouper, en 2017, les équipes concernées actuellement localisées sur trois sites géographiques distincts.
Le projet retenu de l'agence d'architectes Ragueneau et Roux, lauréate du concours de maîtrise d'œuvre en mai 2014, réussit à créer une cohérence spatiale et fonctionnelle entre les bâtiments dédiés au projet I2BC et le campus de Gif.
Le projet immobilier comporte des laboratoires, des plateformes technologiques et des espaces tertiaires. Un nouveau bâtiment sera construit, tandis que d'autres existants seront réhabilités. Des aménagements extérieurs (paysages, voirie…) sont également prévus. Les lignes architecturales du projet optimisent son intégration paysagère dans le site.
Cette opération immobilière de 30 000 m² s'inscrit dans une démarche de développement durable et de maîtrise des coûts d'exploitation-maintenance des bâtiments.

I2BC : les infos clefs

- 800 personnes dont 500 permanents et 120 jeunes chercheurs en thèse.
- 5 départements scientifiques, des services communs, des plateformes instrumentales.
- Construction d'un bâtiment neuf de 15 000 m² et réhabilitation de 11 000 m² existants.
- Livraison du bâtiment : 2017.
- Coût : 48 M€.
- Financement : programme des investissements d'avenir et Agence nationale de la recherche.
- 3 établissements-pilotes : CEA, Université Paris-Sud, CNRS.

Trois questions à...

Véronique De Bisschop

Déléguée régionale du CNRS

Comment est né le projet I2BC ?

Les investissements nécessaires ont été arbitrés mi-2012, dans le cadre de décisions prises par l'État depuis 10 ans (Opération d'intérêt national (OIN), opération Campus, cluster scientifique et technologique sur le plateau de Saclay, Investissements d'avenir…) pour faire du site de Paris-Saclay un lieu de visibilité mondiale dans les domaines de la recherche, de la formation et de la valorisation. Avec la décision stratégique d'y implanter le projet I2BC, c'est la dominante historique en biologie moléculaire et cellulaire du campus de Gif qui est affirmée.

Quel est le but recherché par l'État ?

Dans ce secteur de la recherche comme dans d'autres, le but affiché de l'État est de créer un regroupement académique d'excellence et de le transformer en une force de recherche et d'innovation capable de s'imposer en tête de la compétition internationale.
L'objectif est de susciter, dans le cluster Paris-Saclay, des projets économiques créateurs de richesse.

Quand la construction d'I2BC démarre-t-elle ?

Les travaux démarreront mi-2015 et le bâtiment sera livré en 2017. L'unité de recherche I2BC sera officiellement créée dans 3 mois. Il s'agit d'une nouvelle façon de travailler sur ce campus historique du CNRS, avec un pilotage scientifique de trois acteurs majeurs : le CNRS, le CEA et l'université Paris-Sud. ■

Thierry Meinnel

Responsable du projet I2BC

Comment concevez-vous ce projet ?

Hier, les chercheurs étaient dispersés sur différents sites. Cela créait une difficulté pour s'équiper et développer les instruments les plus performants dont nous avons besoin pour maintenir et renforcer notre compétitivité internationale.
Demain, équipes et instruments seront regroupés sur un lieu unique, I2BC, sur le campus de Gif. 80 équipes de recherche, soit près de 800 personnes, vont être réparties en 5 départements disciplinaires : la microbiologie, la virologie, la biologie des génomes, la biologie cellulaire et la biochimie-biophysique-biologie structurale.

Quels types de recherche allez-vous mener ?

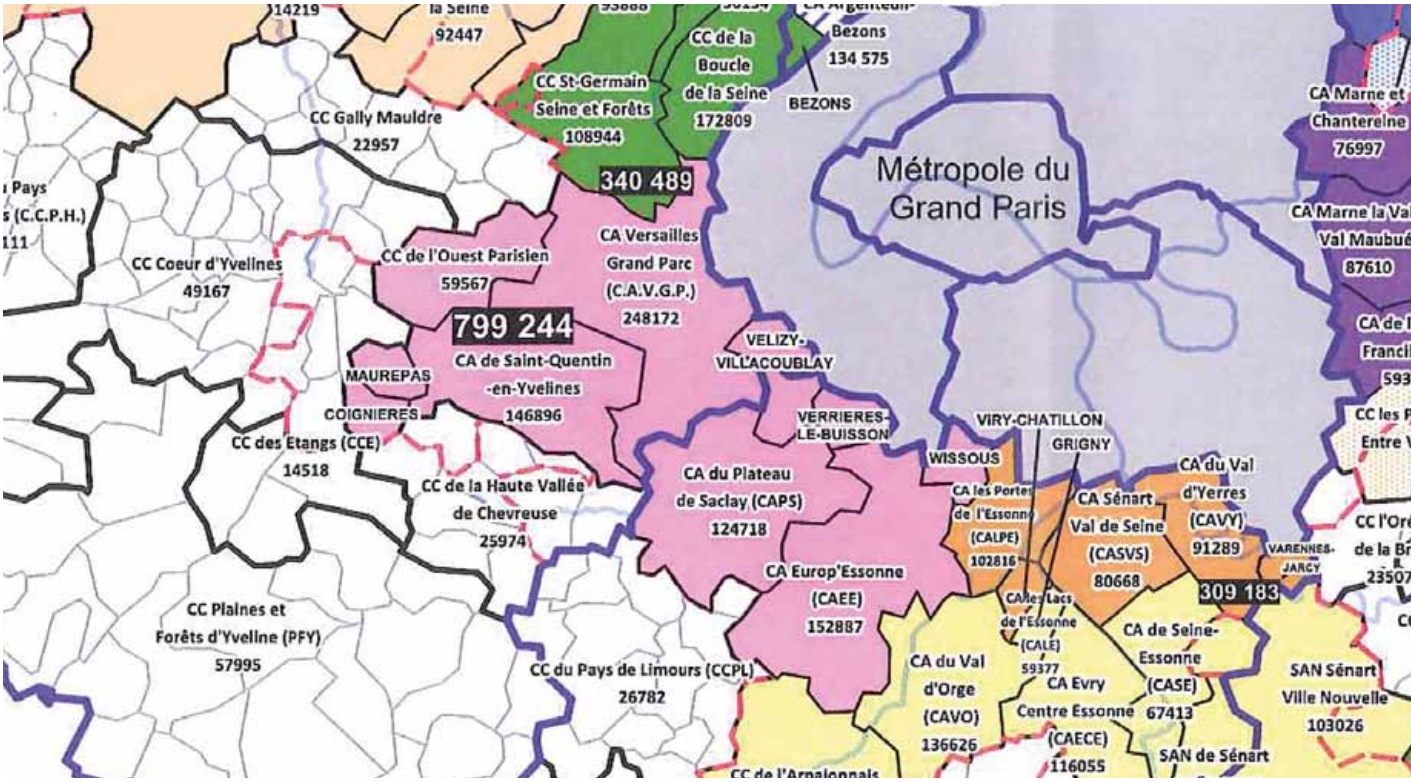
Deux départements de taille plus importante sont visibles : la biologie des génomes et la biochimie-biophysique-biologie structurale.
Le premier cherche à comprendre les mécanismes de duplication du génome ou comment l'ADN, support de l'information génétique, se compacte, se réplique ou encore exprime son contenu.
Les travaux du second portent sur l'organisation tridimensionnelle des macromolécules biologiques. I2BC s'intéresse par exemple au fonctionnement d'enzymes et de certaines protéines adaptées qui convertissent l'énergie solaire en énergie chimique.
Les données issues de ces recherches seront utilisées pour créer par exemple des médicaments contre des maladies comme le cancer.

Quels résultats sont attendus de cette " force de frappe " scientifique ?

En se regroupant ainsi, nous souhaitons tirer parti de la masse critique de chercheurs présents sur le site pour valoriser la capacité de l'ensemble des scientifiques à traiter collectivement des questions complexes. ■

© Agence Ragueneau et Roux - Vue non contractuelle

Vue de la future Institut de Biologie Intégrative de la cellule - I2BC.



Le projet intercommunal proposé par le préfet de la Région Ile-de-France.

Le projet de regroupement inter

Le millefeuille administratif va connaître un mouvement de réforme ayant pour maître-mot : la simplification. Cette ambition s'est traduite par l'entrée en vigueur, le 27 janvier 2014, de la loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles (dite " MAPTAM "). Un nom " barbare " derrière lequel se dissimulent, pour l'Ile-de-France, deux transformations majeures : la création de la métropole du Grand Paris et la réorganisation de l'intercommunalité en grande couronne. Quels seront les impacts de cette loi pour notre territoire ?

L'esprit de la loi

Alors que Paris et la petite couronne (Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis et Val-de-Marne) travaillent à la construction de la métropole du Grand Paris, la grande couronne (Essonne, Yvelines, Seine-et-Marne et Val d'Oise) va connaître une profonde refonte de sa carte intercommunale. En effet, la loi " MAPTAM " impose qu'au 1er janvier 2016 (date d'instauration de la métropole), les intercommunalités situées dans l'aire urbaine de Paris, devront comporter au minimum 200 000 habitants. De manière concrète, sur les 94 intercommunalités de la grande couronne, 41, dont la Communauté d'agglomération du Plateau de Saclay

Le territoire en détail

▶ **Côté Essonne**

CAPS (125 000 habitants)
Bures-sur-Yvette, Gif-sur-Yvette, Gometz-le-Châtel, Igny, Les Ulis, Orsay, Palaiseau, Saclay, Saint-Aubin, Vauhallan et Villiers-le-Bâcle.

Communauté d'agglomération Europ'Essonne (153 000 habitants)
Ballainvilliers, Champlan, Chilly-Mazarin, Épinay-sur-Orge, La Ville-du-Bois, Linas, Longjumeau, Marcoussis, Massy, Montlhéry, Nozay, Saulx-les-Chartreux, Villebon-sur-Yvette et Villejust.

Communes
Verrières-le-Buisson (16 000 habitants) et Wissous (6 200 habitants).

▶ **Côté Yvelines**

Communauté d'agglomération Versailles Grand Parc (248 000 habitants)
Bailly, Bièvres, Bois d'Arcy, Bougival, Buc, Châteaufort, Fontenay-le-Fleury, Jouy-en-Josas, La Celle-Saint-Cloud, Le Chesnay, Les Loges-en-Josas, Noisy-le-Roi, Rennemoulin, Rocquencourt, Saint-Cyr l'École, Toussus-le-Noble, Versailles et Viroflay.

Communauté d'agglomération Saint-Quentin-en-Yvelines (147 000 habitants)
Élancourt, Guyancourt, La Verrière, Magny-les-Hameaux, Montigny-le-Bretonneux, Trappes-en-Yvelines et Voisins-le-Bretonneux.

Communauté de communes de l'ouest parisien (60 000 habitants)
Les Clayes, Plaisir et Villepreux.

Communes | Coignières (4 500 habitants), Maurepas (19 200 habitants) et Vélizy-Villacoublay (21 000 habitants) ■

communal officialisé

(CAPS), verront leur périmètre modifié. Pour l'État, cette action répond à deux objectifs :

▶ que chaque commune soit intégrée dans une structure intercommunale,

▶ que l'intercommunalité dispose de plus de prérogatives sur un territoire plus large.

Le préfet de la région Ile-de-France, en charge du pilotage de cette refonte, a présenté son projet de nouvelle carte intercommunale.

Un projet très ambitieux

Parallèlement à la métropole du Grand Paris, le préfet fait de l'avenir des territoires de la grande couronne le cœur de sa réflexion. Cette carte intercommunale doit permettre de :

▶ renforcer la compétitivité des territoires franciliens afin d'en faire des acteurs économiques de premier plan,

▶ créer des ensembles capables d'exister face à la future métropole du Grand Paris, disposant de plus de compétences et assurant un meilleur service aux habitants,

▶ faciliter l'avancée des grands projets comme les opérations d'intérêt national,

▶ assurer un équilibre entre les intercommunalités en tenant compte de leur poids économique ou démographique.

Traduction de ces ambitions sur notre territoire, la nouvelle carte vient fondre la CAPS dans un ensemble à cheval sur l'Essonne et les Yvelines. Cette " agglomération ", comptant 57 communes et 800 000 habitants, rassemblerait ainsi, outre la CAPS : les communautés d'agglomérations d'Europ'Essonne, Versailles Grand Parc et de Saint-Quentin, la communauté de communes de l'ouest parisien et les villes de Vélizy-Villacoublay, Maurepas, Coignères, Wissous et Verrières-le-Buisson.

Des débats en perspectives

Si les élus locaux sont favorables à la refonte de la carte intercommunale, la proposition faite ne répond ni aux besoins des populations, ni à ceux des territoires. Ce périmètre est :

▶ géographiquement " hors normes ", faisant de cette " agglo " la 6e intercommunalité de France (avant Bordeaux, Nantes ou Nice). Sa surface serait équivalente à 4 fois Paris ou les Hauts-de-Seine et la Seine-Saint-Denis réunis.

▶ Inadapté aux enjeux de l'aménagement du plateau de Saclay : l'entrée en phase opérationnelle de ce projet démontre, à l'inverse de ce que préconise le préfet, que son avancée n'est pas dépendante de la taille du territoire, mais de la volonté des acteurs locaux.

▶ Une négation des bassins de vie : le périmètre proposé réunit, sous une seule entité, des villes qui n'ont pas de points communs et relevant de bassins de vie différents.

▶ Une négation de l'esprit originel de la loi " MAPTAM ", qui exigeait la création d'intercommunalités plus peuplées, mais conservant une dimension humaine (200 000 habitants).

▶ Source de débats sur les compétences, imposant ainsi une vague de transferts de compétences des communes vers l'intercommunalité, et sur les finances, essentiellement sur l'endettement automatiquement mutualisé.

Aujourd'hui, il appartient aux communes et intercommunalités de se prononcer, d'ici mi-décembre, sur la proposition du préfet.

Le plateau de Moulon vu d'un ULM.

Quartier de Moulon : votre avi

Demain, Gif comptera un nouveau quartier sur le Moulon. La ville vous invite à prendre part à cette évolution, en participant à la dénomination des places et rues. Laissez-vous inspirer par l'aventure de Moulon…

Au cœur du projet Paris-Saclay, où se bâtira l'un des plus grands pôles scientifiques français, Gif verra la création d'un nouveau quartier sur le Moulon. Aujourd'hui, site universitaire et scientifique de premier plan, où sont implantés, entre autres, l'Université Paris-Sud, le CEA, Supélec ou encore le Synchrotron Soleil, il accueillera, demain, grandes écoles, établissements scientifiques, logements familiaux et étudiants, commerces, services publics, réseaux de transports… Une perspective qui se concrétisera dès 2017-2018 par l'installation de l'École Centrale Paris (ECP) et l'École Normale Supérieure (ENS), ainsi que la livraison des premiers logements.

© aoz-adm

Participer à la consultation : comment faire ?

8 rues, 10 impasses, 7 places, 1 mail sont concernés par cette consultation, soit environ 25 " éléments ". Chaque nom proposé (personnalités scientifiques ayant un lien avec notre territoire ou lieux-dits ayant cours ou ayant eu cours), devra être accompagné d'un court argumentaire justifiant votre choix (courte biographie, découverte réalisée, origine du lieu-dit…).

Vous pouvez rédiger vos réponses sur papier libre, les envoyer par courriel ou par la poste. Vous pouvez également les déposer à la mairie et à la mairie-annexe dans l'urne réservée à cet effet. Une fois la consultation achevée, les réponses seront dépouillées et les propositions retenues feront l'objet d'un vote au Conseil municipal.

La date limite pour participer à la consultation est le vendredi 24 octobre 2014. ■

cabinet@mairie-gif.fr
Mairie de Gif-sur-Yvette - Cabinet du maire
9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette

s nous intéresse !

Lieu de travail et de vie, ce quartier comportera des rues et des places qui seront autant d'espaces de circulation et de lieux de rencontres et d'échanges entre les habitants. Actuellement seulement identifiées sur des plans par le biais de codes techniques ou de numéros, ces rues doivent aujourd'hui être dénommées.

Ainsi, le quartier de Moulon dévoilera un peu de son identité. Afin que chacun puisse être acteur du développement de sa ville, la ville invite les Giffois à participer à cette opération en lui faisant part du ou des nom(s) que vous souhaiteriez voir attribués. Toutes les idées sont les bienvenues !

Cependant, il y a une règle. Afin de respecter le caractère du site, les noms proposés devront être obligatoirement soit des personnalités scientifiques ayant un lien avec notre territoire, soit des lieux-dits ayant cours (ou ayant eu cours) sur le plateau de Moulon.

Ces noms de rue existent déjà

Rues Francis Perrin, Joliot Curie, Noetzlin : il existe à l'heure actuelle trois rues portant des noms de chercheurs. Qui sont ces personnalités scientifiques ?

Francis Perrin (1901-1992)

Ce physicien, membre de l'Académie des Sciences en 1953, a reçu un grand nombre de distinctions françaises et étrangères. Il a été un témoin privilégié et un acteur important dans la naissance du nucléaire en France. En 1950, Francis Perrin est nommé Haut Commissaire à l'Énergie Atomique jusqu'en 1970. Pacifiste par éducation et par conviction, il n'était pas favorable au développement de l'arme nucléaire. Mais Pierre Mendès-France finira par le persuader que la France a besoin de cette arme de dissuasion. Georges Charpak (prix Nobel de physique en 1992) dira de lui : " Il a su être un homme politique, au CEA, rusant avec les pouvoirs pour imposer son éthique d'honnête homme. "

Frédéric Joliot-Curie (1900-1958)

Frédéric Joliot-Curie est un physicien et chimiste français. Il a obtenu le prix Nobel de chimie en 1935 avec son épouse Irène Joliot-Curie. Il est directeur du CNRS entre 1944 et 1946 et participera à la fondation du Commissariat à l'énergie atomique (CEA). À la mort de sa femme en 1956, il reprend la charge de sa chaire de physique nucléaire à la Faculté des sciences de Paris ainsi que la direction de l'Institut du Radium tout en conservant son poste au Collège de France. Il est élu membre de l'Académie des sciences en 1958.

Jacques Noetzlin (1898-1972)

Il fit des études de droit à Paris, puis de physique, avec Frédéric Joliot (en suivant à la Sorbonne les cours de Jean Perrin, prix Nobel de physique, père de Francis Perrin). Son amitié avec " Joliot " l'a sans doute conduit à vendre en 1946 au CNRS, le château et la vaste propriété de Gif-sur-Yvette qu'il tenait de son père. Fasciné par l'éruption du Vésuve et les explosions naturelles, Jacques Noetzlin a ensuite orienté ses travaux de recherche vers la vulcanologie.

© Michael Crotto

Théâtre

Colorature
Mrs Jenkins et son pianiste

Elle chantait divinement faux et aurait inspiré le dessinateur Hergé pour le personnage de la Castafiore dans les albums de Tintin !
Riche héritière américaine des années 30, Florence Foster Jenkins s'improvise soprano colorature (voix virtuose) mais inflige aux plus fameux airs un traitement redoutable par sa fausseté et ses fantaisies rythmiques… ce qui ne l'empêche pas de devenir incroyablement célèbre !
Au piano d'un club de jazz en vogue à New York, Come Mac Moon, son accompagnateur, nous fait revivre les souvenirs à la fois hilarants et bouleversants des douze années de leur étonnante collaboration.
Les comédiens sont justes et bons musiciens. On rit beaucoup avec elle, qui est d'une naïveté touchante, et lui, qui est gentiment cynique.
Un spectacle exquis à l'image du duo qu'ils forment !

Vendredi 10 octobre à 21h - La Terrasse
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr
Billetterie en ligne : www.ville-gif.fr

Musique

Patrick Chamblas, né dans un piano

Voici l'histoire d'un petit garçon qui est né dans un piano. Il a grandi avec ses parents " notes de musique " : son papa est un fa et sa maman, un sol. Du coup, lui, il a toujours une petite note de musique dans la tête… Nées à la croisée des chemins entre la musique classique, l'influence du jazz et la poésie, les chansons de Patrick Chamblas, à la fois prétextes et illustrations, s'égrènent au fil des histoires et nous transportent dans un univers onirique, peuplé de rêveries et d'anecdotes amusantes.
Les qualités musicales des interprètes, le soin apporté à la mise en scène et à la lumière font de ce concert un moment précieux, un voyage merveilleux et intense dans le monde du piano.
Un spectacle familial, tendre, poétique et drôle, à l'écriture soignée et aux mélodies attachantes.

Mercredi 22 octobre à 16h
La Terrasse
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr
Billetterie en ligne : www.ville-gif.fr

Le Central cinéma fait sa rentrée

Un partenaire central

Classé art et essai, le cinéma de proximité de Gif alterne les films grand public en sortie nationale et les films d'auteur. À l'automne, il participe à deux festivals.

Festival Sciences en Bobines

Festival Sciences en Bobines programme des films critiques et militants, suivis de débats pour que le dialogue s'engage entre les chercheurs et les citoyens. Dans ce cadre, le public pourra assister à la projection de " Ondes Science et Manigances " de Jean Hêches. Il porte sur le lobby des industriels de la téléphonie mobile.

Vendredi 3 octobre à 21h - Central cinéma

Festival VO-VF - Le monde en livres

Pour accompagner ce festival (voir p.8) qui se déroulera du 10 au 12 octobre, le Central cinéma propose une programmation de films du monde, inédits et décalés.

▶ **" My sweet pepper land "** de Hiner Saleem
Au carrefour de l'Iran, l'Irak et la Turquie, dans un village perdu, lieu de tous les trafics, Baran, officier de police fraîchement débarqué, va tenter de faire respecter la loi...

Jeudi 9 octobre à 20h30

▶ **" Heimat "** d'Edgar Reitz
1842-1844, L'histoire de la famille Simon. Johann le père forgeron, Margret la mère, Lena la fille ainée, Gustav et Jakob les fils, Jettchen et Florinchen leurs futures épouses.

Dimanche 12 octobre
17h : Heimat I - Chronique d'un rêve
19h : Heimat II - L'exode

▶ **" Les drôles de poissons-chats "** de Claudia Sainte-Luce
Ou l'histoire d'une amitié grandissante entre Claudia et Martha qui partagent la même chambre d'hôpital.

Mardi 14 octobre - 14h

CENTRAL CINEMA

Chaque mercredi, retrouvez le programme du Central cinéma

Square de la Mairie
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.ville-gif.fr rubrique Sports, culture, loisirs
Informations et réservations : www.viimages.com

Mario Benjamin - Sans titre huile sur toile, 130 x 195 cm, 2013 courtesy Revue Noire

À l'affiche du Val Fleury

Exposition " Authentik Énergie "

Jusqu'au 24 octobre, le château du Val Fleury met à l'honneur une dizaine d'artistes réunis dans l'exposition " Authentik Énergie ", en partenariat avec le Manoir de Martigny en Suisse. Des animations sont proposées au public pour les accompagner dans leurs découvertes.

Atelier pour enfants

Après une visite de l'exposition spécialement pour eux, ils découvriront et s'essaieront aux techniques des artistes exposés : peintures, sculptures, installations plasticiennes et vidéos, photographies, encres sur bâches... avec authenticité et énergie !
Cet atelier se déroulera au 2e étage du château, espace spécialement conçu pour accueillir les animations programmées en écho aux expositions. Une tenue adéquate est à prévoir.

Samedi 4 octobre de 14h à 17h
Nombre de places limité : groupe de 10 enfants, de 7 à 12 ans - Réservation obligatoire auprès du service Culturel

Visite-conférence du commissaire d'exposition Laurence d'Ist

Pour une présentation des différents artistes et une mise en perspective de leurs œuvres dans le paysage artistique contemporain.

Dimanche 19 octobre 2014 à 16h

château du **VAL FLEURY**

Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr - www.ville-gif.fr

Conférences UniverCité Ouverte

Pour tout renseignement, service Culturel : 01 70 56 52 60 www.ville-gif.fr

Histoire

▶ Histoire de l'Allemagne
Le deuxième Reich
Jeudi 2 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Weimar, le nazisme et la crise de la modernité (1918-1945)
Mardi 7 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

1945-1948 : les deux " Allemagne "
Jeudi 16 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Culture et société depuis 1945
Mardi 4 novembre à 14h15
Espace du Val de Gif

Cinéma

▶ Le cinéma d'Alain Resnais
Séance introductive
Lundi 6 octobre à 14h
Central cinéma

Sciences

▶ Les muscles et les os
Tout sur nos os :
de la physiologie à la fracture
Jeudi 9 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Les principales pathologies osseuses et articulaires
Mardi 14 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Art

▶ Regard sur les grandes expositions

Le Pérugin - Vierge à l'enfant © Courtesy National Gallery of Art - Washington

Le Pérugin, maître de Raphaël
Musée Jacquemart-André
Vendredi 17 octobre à 14h15
MJC Cyrano

Jeux

Club " Jeu de figurines "

À partir de 9 ans.
Samedi 11 octobre de 14h à 18h

Club Magic

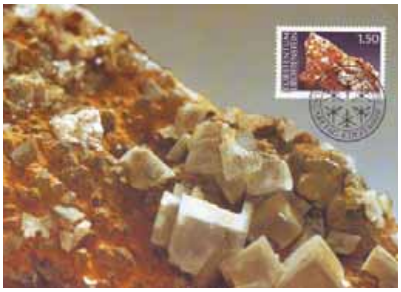
À partir de 10 ans.
Samedi 4 octobre de de 14h à 19h

Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Expositions

La cristallographie et le cerveau

par l'Association Philatélique (AP) de Gif



Dans le cadre de la Fête de la Science (voir p.9).

Du 6 au 17 octobre
Espace du Val de Gif

D'une photo à l'autre

par Philippe Bader

Du mercredi 1er octobre au samedi 8 novembre
Vernissage vendredi 3 octobre à 19h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Théâtre

Les vestiges du passé

Ou le destin croisé de personnages tourmentés. Par la compagnie du Rêve éveillé.

Jeudi 16 octobre à 21h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Concert

Marie Busato

Cette artiste giffoise revient sur scène avec un nouveau répertoire de textes poétiques et sensuels, accompagnés de mélodies légères et obsédantes.

Samedi 4 octobre à 21h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

Bœuf jazz

Rencontre entre le public et des musiciens passionnés dans une ambiance conviviale de club de jazz.
1ère partie : " Jazz Swing "

Vendredi 17 octobre à 21h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

Stages enfants

Culture et sports

La ville organise, pendant les vacances scolaires, des stages " Culture et sports " ouverts aux jeunes de 7 à 11 ans.
Le prochain aura lieu **du lundi 27 au vendredi 31 octobre**.

Les enfants sont accueillis de 8h à 18h30, à l'école de la Plaine et sont répartis en demi-groupes sur deux activités, une culturelle et une autre sportive.

Au programme

Le stage se déroulera autour du thème " Cuisine, multisports et handicap ".
Les activités proposées permettront aux enfants :
▶ d'expérimenter la cuisine en participant à un atelier culinaire " Les p'tits chefs ",
▶ de découvrir au travers de disciplines sportives, les conditions du handisport.

Le nombre de places est limité à 30 enfants.

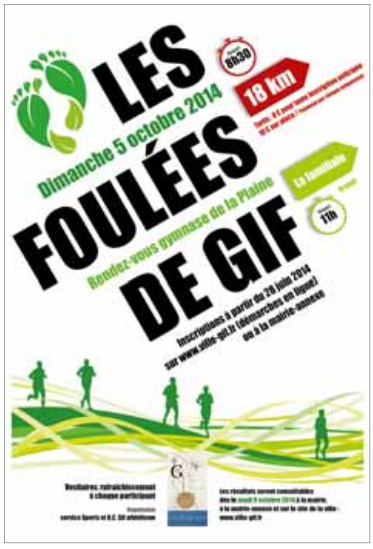
Inscrivez-vous en ligne
www.ville-gif.fr - Démarches en ligne (onglet vert) / monGif

Tél. : 01 70 56 53 60
sports@mairie-gif.fr

Les foulées de Gif

Les amateurs de course à pied ont rendez-vous **dimanche 5 octobre** au gymnase de la Plaine (Chevry) pour prendre le départ des foulées giffoises. Deux courses et deux parcours sont proposés pour permettre à chacun d'adapter sa foulée.
▶ Départ 8h30 : " Les 18 km de Gif " pour les plus de 16 ans (course payante, réglement par chèque uniquement).
▶ Départ 11h : " La familiale " ouverte à tous et gratuite.
Les résultats seront mis en ligne sur le site www.ville-gif.fr et affichés à la mairie-annexe.

Service Sports - Tél. : 01 70 56 53 60



Gymnastique volontaire

La section *gymnastique volontaire* de l'OC Gif ouvre de nouveaux cours :
▶ Une 3e séance de Pilates est désormais proposée le mardi soir.
▶ Pour une activité plus tonique, la zumba ® vous attend le lundi soir.
▶ Les amateurs de grand air apprécieront le cours de marche nordique, le vendredi (sportifs confirmés).
▶ Les plus anciens bénéficient de deux séances de gym santé senior, basée sur l'entretien de la mobilité.

Venez tester la gymnastique volontaire lors d'une séance découverte !

▶ À noter : en partenariat avec la Virade de l'espoir, une randonnée pédestre de 15 km, organisée par la section, se déroulera **dimanche 5 octobre** en forêt de Rambouillet. Elle sera suivie d'une visite avec conférencier de la maison d'Elsa Triolet et Louis Aragon à Saint-Arnoult -en-Yvelines.

gv.ocgif@gmail.com
aariffaud@gmail.com

Danses

Vous aimez danser ? *Danses rock association* vous propose d'apprendre et de pratiquer de nombreuses activités dansantes : le rock, le west coast swing, le rock acrobatique, mais aussi la salsa cubaine, la zumba, le tango argentin, ou bien encore les danses de salon, la country et les claquettes.

Les cours s'adressent aux adultes et aux adolescents à partir de 10 ans. Vous pouvez venir seul(e) ou en couple.

Tél. : 01 69 53 96 13 ou
Tél. : 06 83 78 79 98
sdufour@free.fr

ATELIERS

Tout un art

Tout un art anime des ateliers mandalas créatifs et évolutifs, un samedi après-midi par mois, ainsi que des cours hebdomadaires de qi gong, de yoga et de méditation zen.
Outre ces activités liées au bien-être et à l'épanouissement, l'association offre de nouvelles animations :

▶ Ateliers théâtre, un samedi après-midi par mois, pour les adolescents et les adultes.

▶ Séances découvertes d'art-thérapie évolutive.

▶ Parcours bien-être associant qi gong et dessins, les mercredis après-midi, pour les enfants de 7 à 14 ans.

↗ **Tél. : 06 10 88 68 22**
www.tout-un-art.blogspot.com

Stages à la MJC Cyrano

La Maison des jeunes et de la culture Cyrano propose aux jeunes de participer, pendant les vacances, à différentes activités sous forme de stages. Ils auront lieu **du lundi 20 au vendredi 24 octobre** et s'adressent aux enfants de 5 à 10 ans.

Ces stages sont organisés autour des arts plastiques, de la musique et des sciences & techniques.

↗ **Tél. : 01 69 07 55 02**
infos@mjc-cyrano.fr
www.mjc-cyrano.fr

Stages sciences à la Toussaint 2013.

SORTIES

Visites, balades…

Le programme de l'Office de tourisme :

▶ **Samedi 4 octobre (après-midi) :** visite historique de la ville d'Orsay, en partenariat avec l'association Chloé.

▶ **Jeudi 9 octobre (après-midi) :** promenade découverte d'environ 5 km à Saint-Lambert.

▶ **Mercredi 15 octobre (la journée) :** visites, au cœur de Paris, de la Sainte-Chapelle et de la Conciergerie en compagnie d'un guide. Possibilité de ne suivre qu'une des deux visites.

La Sainte-Chapelle, à Paris.

▶ **Jeudi 16 octobre (journée) :** randonnée d'environ 15 km en direction de Barbizon et d'Apremont. Prévoir son pique-nique.

▶ **Dimanches 5 et 12 octobre :** permanences, de 10h à 13h, à l'Orangerie.

↗ **Réservation obligatoire**
à l'Office de tourisme à Orsay
Tél. : 01 69 28 59 72
contact@tourisme-valleede
chevreuse91.com

EN SOIRÉE

Bal d'automne

Tribal Jâze.

Venez rejoindre *Les Bals de l'Yvette de l'Atelier chantant*, **samedi 4 octobre**, pour danser : valses, scottish, mazurkas, polkas.

▶ Le groupe " Tribal Jâze " sera présent et vous fera découvrir une musique épurée et énergique avec des sonorités chaudes et percutantes au son de l'accordéon, du tambour et du saxo baryton. Ce bal d'automne se tiendra à partir de 20h à l'Espace du Val de Gif.

▶ Un stage de danses du Nord de la France sera proposé le jour même de 17h à 20h.

Inscrivez-vous dès maintenant.

↗ **Bals de l'Yvette de l'Atelier chantant**
Tél. : 09 53 20 94 01

ACCUEIL

Nouveaux Giffois

Afin de faciliter l'intégration des nouveaux arrivants, l'association *Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay (AVF-BGO)* propose des rencontres lors de ses permanences d'accueil à l'Orangerie qui ont lieu :

▶ **Jeudis 2, 9 et 16 octobre :** de 10h à 11h30.

▶ **Samedis 4 et 18 octobre :** de 10h à 11h.

▶ **Vendredi 3 octobre :** rencontre conviviale pour les nouveaux, de 10h à 12h.

↗ **Tél. : 06 52 69 25 50 (répondeur)**
accueil@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

SOLIDARITÉ

Café mémoire

Un de vos proches souffre de la maladie d'Alzheimer et vous souhaitez comprendre, parler ou simplement partager votre expérience.
France Alzheimer Essonne organise son prochain rendez-vous " Café mémoire ", **mercredi 8 octobre** de 15h à 18h, sur le thème " Le massage bien-être " en présence d'une praticienne.

↗ **Contact local : Michèle Mergin**
Tél. : 06 79 72 91 41

À vous de jouer !

Le Théâtre du tapis volant propose de nombreuses activités autour du théâtre, de l'improvisation, de la lecture à haute voix ou de la poésie.

Venez découvrir les bases de l'expression, venez jouer un personnage, venez improviser ou bien interpréter des textes.

Les ateliers sont ouverts à tous (enfants, adolescents et adultes), favorisant la créativité pour la pratique d'un art exigeant et ludique.

Les cours peuvent être individuels et personnalisés. Il est également possible de s'inscrire à des mini-stages : théâtre, clown, impro ou flamenco…

↗ **Théâtre du tapis volant - Tél. : 06 74 79 96 25 - contact@tapisvolant.org**

CULTURE

Musique et chant

L'*Atelier chantant* propose différentes activités d'apprentissage de la musique par le chant et l'instrument : de l'éveil musical à la chorale adulte en passant par le chant prénatal.

▶ Le mercredi après-midi : les plus jeunes sont accueillis à la Maison du parc pour l'éveil musical et la chorale d'enfants propose un moment convivial pour le plaisir de chanter.

▶ Tous les jeudis soir : venez rejoindre la chorale adulte à 20h30 ; elle propose un programme varié, tous niveaux.

▶ Régulièrement, un atelier de chant prénatal a lieu pour vous accompagner pendant votre grossesse et vous aider à tisser des liens avec votre bébé.

De la musique pour petits et grands !

↗ **Atelier chantant**
Tél. : 06 62 32 65 07
atelierchantant@gmail.com

SORTIES

Visite et spectacle

Le Club inter vallée organise, tout au long de l'année, des visites et des sorties spectacles.
Découvrez le programme du mois :

▶ **Jeudi 16 octobre :** " Sur les pas des rois de France ", visite guidée du château d'Anet, qui abrita les amours de Diane de Poitiers. Un déjeuner suivra dans le domaine de la chapelle royale puis une visite guidée de cette chapelle royale Saint-Louis clôturera la journée.

▶ **Vendredi 24 octobre :** spectacle " Carmen danse " avec le ballet de " l'orchestre et les voix de l'Opéra national de Sibérie ", au Palais des Congrès.

↗ **Josiane Gauthier**
Tél. : 01 60 12 16 82
Michèle Surdon
Tél. : 01 60 12 16 19

SENIORS

Club giffois de l'amitié

Activités

▶ **Lundis 6 et 20 octobre :** danses à la Maison du parc.

▶ **Lundi 13 octobre :** chansonnette à la Maison du parc.

▶ **Mardi 14 et jeudi 16 octobre :** balades de saison, deux parcours, rendez-vous à 14h au bassin de Coupières.

▶ Informatique : pour renforcer son équipe de formateurs bénévoles, la section recherche une personne sachant utiliser tablettes, Ipads, windows 8, multimédias…

Sorties

▶ **Mercredi 8 octobre :** visite du Mémorial de Dormans et du monument américain de Château-Thierry (55 €).

▶ **Jeudi 6 novembre :** visite de l'exposition " Baccarat, la légende du cristal " au Petit Palais, à Paris (20 €).

Voyage

▶ **Du 16 au 31 mars 2015 :** Afrique du Sud.

▶ **Juin 2015 :** destination le Périgord.

Permanence

▶ **Mercredi :** permanence de 10h à 12h, à la Maison du parc.

↗ **Informatique : Patrice Desloge**
Tél. : 06 60 38 24 92
Sorties : Roland Duboc
Tél. : 06 87 80 31 31
Voyages : Micheline Cochelin
Tél. : 06 85 48 17 57

CULTURE

Écriture

L'écriture permet de clarifier, formaliser et ancrer les éléments du changement.
Pour vous aider à mettre en place votre projet personnel ou professionnel, *Écritslude* vous propose des ateliers de " Coaching & écriture ", les **samedis 25 octobre** et **22 novembre** de 9h30 à 17h, à la salle de l'Orangerie.

↗ **Écritslude**
emilynousbaum@wanadoo.fr

CULTURE

Culture allemande

Retrouvez l'agenda de l'association *Les amis de la langue et de la culture allemande (ALCA)*. Il est encore temps de vous inscrire aux cours et aux activités culturelles.

▶ **Vendredi 3 octobre :** cercle de lecture (en français) avec " Le turbulent destin de Jacob Obertin " de Catalin Dorian Florescu. Rendez-vous à 20h30, à la bibliothèque de l'ALCA, 57, av. des Tilleuls à Bures.

▶ **Mardis 7 et 14 octobre :** atelier de chant à 14h30, au Centre culturel Marcel Pagnol à Bures.

▶ **Mardi 7 octobre :** Diskussionsrunde, à 20h30 à l'Espace du Val de Gif.

▶ **Vendredi 10 octobre :** Konversationskreis, à 14h30, à l'Espace du Val de Gif.

↗ **Rita Magdalena**
Tél. : 01 69 07 70 21
http://www.alca91.fr

CONFÉRENCE

Vendredis de Gif

© Angelo Giampiccolo - Fotolia.com

L'association *Les vendredis de Gif* programme de nombreuses conférences pendant l'année. La première de la saison 2014-2015 aura lieu, **vendredi 10 octobre**, à 20h45, salle Teilhard de Chardin. Elle sera animée par Geneviève Jacques, présidente de la Cimade, sur le thème " Bouleversements au sud de la Méditerranée et migrations ".
La Cimade, qui apporte un soutien auprès des réfugiés, a acquis dans ce domaine une grande expertise. Geneviève Jacques viendra partager son expérience et ses témoignages.

↗ **http://vendredidegif.webs.com/**

HÉBERGEMENT

Loger un étudiant

L'association *Héberjeunes* aide les étudiants et les stagiaires à trouver un hébergement dans la région. Son objectif est de mettre en contact des propriétaires et des étudiants en recherche de logement.

▶ Vous êtes étudiant, chercheur ou stagiaire, français ou étranger, seul ou en couple ? *Héberjeunes* vous oriente vers le logement le plus adapté à votre situation et le plus proche de votre lieu d'études ou de travail.

▶ Vous êtes propriétaire d'une chambre, d'un studio, d'un appartement ? Vous souhaitez louer, avoir une aide ponctuelle (baby-sitting, soutien scolaire…) ? *Héberjeunes* vous propose les profils étudiants correspondant à votre type de logement.

▶ Permanences : mardi et mercredi de 14h à 18h et vendredi de 9h à 12h.

↗ **Tél. : 01 69 15 65 44**
01 69 15 52 52
heberjeunes.asso@u-psud.fr

SCOLAIRE

Infos FCPE

▶ **Vendredi 10 octobre** : élections des représentants de parents d'élèves dans les écoles primaires et les collèges. Vous avez la possibilité de voter par correspondance.

▶ **Lundi 13 octobre** : réunion mensuelle du collège Juliette Adam, à 20h30, au collège.

↗ **fcpeprimaire.gif@gmail.com**
fcpe.juliette.adam@gmail.com

JARDINAGE

Rendez-vous d'octobre

Retrouvez l'agenda des *Jardiniers de l'Yvette* :

▶ **Samedi 4 octobre, matin :** cours de jardinage sur le thème du sol.

▶ **Samedi 4 octobre, après-midi :** troc aux plantes.

▶ **Samedi 11 octobre :** visite du parc de la maison de Chateaubriand à Chatenay-Malabry.

▶ **Samedi 18 octobre :** permanence sur le thème " Les travaux de saison ".

↗ **Tél. : 01 69 29 98 78**
jardiniersdelyvette@free.fr

Se souvenir et transmettre

Le Souvenir français a pour objectif de conserver la mémoire de ceux et de celles qui sont morts pour la France et de transmettre le flambeau aux générations suivantes.

Le 26 juin dernier, le *Souvenir français du Comité du plateau de Saclay* a organisé une visite du musée de la grande guerre à Meaux.

Quarante-quatre enfants de l'école élémentaire de Courcelle (CM1-CM2 et CM2) ont ainsi été intégrés au sein des commémorations du centenaire.

Classes CM1/CM2 à Courcelle (2014).

↗ **Le Souvenir français - Gilbert Cosker - Tél. : 01 69 29 09 29**

La rentrée scolaire

Les écoliers giffois ont repris le chemin de l'école et découvert la nouvelle organisation de la semaine. Mardi 2 septembre, le maire Michel Bournat et Christine Mercier, maire-adjoint chargée de l'éducation et de la jeunesse, ont visité tous les groupes scolaires.

Le Forum des associations

Samedi 6 septembre, les associations giffoises étaient réunies dans le parc du château de Belleville pour le Forum. Un rendez-vous de rentrée utile, pour choisir son activité sportive ou culturelle en vue de la saison qui s'annonce.

Commémorer la libération de Gif

La cérémonie commémorant la libération de Gif en août 1944 s'est déroulée samedi 23 août.

La saison culturelle

Vendredi 12 septembre, à la Terrasse, les Cactus Pickers ont " chauffé " la salle avec leur musique country, après la présentation de la nouvelle saison culturelle par Marie-Christine Fauriaux-Régnier, maire-adjoint à la culture.

Rue des Joncherettes

La fin des travaux a été marquée par une inauguration, samedi 13 septembre, de cette voie entièrement refaite, aménagée avec des candélabres et de nouveaux stationnements.

Carnet

Les familles qui refusent la publication doivent le signaler, Tél. : 01 70 56 52 03.

Naissances

du 30.6 au 25.8.2014

Nathan Rousseau Fournier (6/5/2014) ● Maïa Perucki Pottecher ● Noah Mence ● Mayron Ghalloussi--Oriental ● Alexis Roussin ● Tiago Veiga ● Lynn-Maëlle Barozzi ● Estelle Kirsch ● Maxime Velours ● Téo Doudet ● Naël Kefi ● Lenny Bellone ● Serena Garault Bonnefoy ● Jules Osswald Tschudy ● Lilwenn Giugia-Gatti Perrine ● Nelia Kerboub ● Yann Delplanque ● Arshiyaa-Shirish Srivastava ● Arthur Leirens ● Matthieu Toupin ● Gabriella Joudieh ● Zoé Filippi ● Léa Gavard ● Hizya Mieli ● Chloé Joncheray ● Soren Bertin--Supatto ● Fabien Caillard ●

Mariages

du 28.6 au 26.7.2014

▶ Le 28 juin
Denis Barré et Héloïse Martin
Denis Loche et Fabienne Roger

▶ Le 5 juillet
Cyrille Copin et Aurélie Roger
Lenny Saen et Céline Tosi

▶ Le 10 juillet
Thierry Lauprêtre et Charlotte Mehammer

▶ Le 11 juillet
Vincent Genibrel et Anne-Laure Carli

▶ Le 12 juillet
Jean-Christophe Jammes et Frédérique Imperial
Romain Maury et Marie Berthon

▶ Le 19 juillet
John Stagg et Sandra Pommey

▶ Le 26 juillet
François Simon et Maylis Duguet
Frédéric Renaut et Emmanuelle Perennec

Décès

du 30.6 au 28.8.2014

Robert Segura ● Amédée Le Moing ● Henri Genet ● Eliane Gimbert *née Fournier* ● Giselaine Allard *née Cabon* ● Georges Berenbaum ● Hoang Nguyen Kim ● Léo Gitsels ● Maria De Sousa *née Martins* ● Madeleine Brisset ● Claudine Brawers ● Claudine Blanchard *née Trouvé* ● Lucio Milone ● Marie-Thérèse Nuzillat *née Augerot* ● André Laurent ● Louis Nowak ● Jean-Jacques Rossignol ● Gérard Decès-Petit ●

Hommage à Gérard Decès-Petit

Gérard Decès-Petit nous a quittés, il y a quelques semaines.

Pendant près de 10 ans, il s'est engagé à la présidence de l'ASL Générale de Chevry, animé par le souci constant du bien commun, attaché à aller au fond des dossiers, soucieux du dialogue et de l'information des présidents d'ASL et des Chevryens.

Compte-tenu de ses compétences techniques, il s'est fortement impliqué dans la rénovation du réseau de télévision de Chevry ; plus récemment, il a eu un rôle déterminant pour faciliter le déploiement de la fibre optique en liaison avec la CAPS.

Il a affirmé une préoccupation constante de la préservation du patrimoine et de l'harmonie architecturale des quartiers, en exerçant sa vigilance et son rôle de conseil avec les membres de la commission Architecture mais également avec la municipalité.

Personnalité attachante, d'une grande force de caractère, il défendait encore des dossiers de l'ASL auprès des partenaires extérieurs quelques heures avant son décès.

Nous adressons nos sincères condoléances à ses fils et à ses proches.

Petites annonces

Télécharger le formulaire sur www.ville-gif.fr rubriques : Mairie / Entre Giffois

Tarif : 4 euros TTC
les 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque à l'ordre de Régie publicitaire de Gif

▶ Professeur de maths : objectif réussite. Possibilité de grouper de 3 à 5 max. Tél. : 06 18 42 45 81.

▶ Particulier recherche studio ou F1 à acheter sur Bures, Gif, Orsay, Saclay, Versailles, Jouy-en-Josas, Villiers le Bâcle. Tél. : 01 78 85 69 71.

▶ Prof. (doct. en chimie-physique) grande expérience pédagogique, donne cours maths, physique et chimie. Possibilité déplacement. Tél. : 06 63 24 75 16 ou 01 60 12 00 20.

▶ Professeur expérimenté donne cours de maths et physique, proche lycée. Tél. : 06 95 41 03 29.

▶ Cours de français primaire/collège. Spécialiste coaching scolaire, pédagogie approuvée, résultats probants. Possibilité Cesu. Tél. : 06 60 04 60 39.

▶ Enseignante donne cours de soutien à votre domicile, 20€/h. Tél. : 06 09 94 16 71.

▶ Enseignante donne cours de soutien scolaire et aide aux devoirs. Tél. : 06 60 62 02 09.

▶ Cherche enseignant, de préférence, matière indif. pour apprendre le portugais à adolescente. Tél. : 01 60 12 61 16.

▶ Espagnol tous niveaux, individuels/groupe. Enseignant expérimenté
Tél. : 06 09 86 44 11 - 01 60 12 29 50.

▶ Prof d'anglais expérimentée donne cours niv. collège/lycée, révision bases + mise en confiance pour progresser.
Tél. : 01 60 12 57 64 - 06 60 17 88 39.

▶ Prof. (natif USA), titulaire doctorat maths donne cours particulier à étudiants + anglais + physiologie humaine.
Tél. : 06 85 98 94 52. - docsource1@gmail.com

▶ Cours d'anglais/russe. Tél. : 06 68 45 29 39.

▶ Retraitée, licence italien bilingue donne cours italien - garde enfants, mercredi et après école. Tél. : 06 85 35 16 87.

▶ Loue au Croisic côte sauvage, face mer, appt. 2 pièces idéal couple, plein sud, semaine ou quinzaine. Photos disponibles.
Tél. : 01 69 28 51 96 ou 06 86 92 58 03 ou 06 63 83 93 07.

▶ Propose tous travaux divers, maçonnerie, sdb, peinture… Travail sérieux.
Tél. : 06 25 42 95 54.

▶ Assistante de convivialité, coloriage adultes " déstressant, ludique, concentration ", jeux de cartes " réflexion mémoire "… Ne laissons plus nos personnes âgées seules.
Michelle - Tél. : 06 83 32 79 46.

Christel Rieul : quelle fine lame !

Cette sportive de l'OC Gif a été sacrée championne de France de sabre en juillet dernier.

Bravo Christel ! À l'aube de ses 50 ans, l'escrimeuse du club giffois de l'OC Gif est depuis cet été championne de France d'escrime en sabre, en individuel et par équipe (catégorie : vétérans). Rien de moins ! Deux podiums et deux titres qu'elle est allée décrocher en Martinique, où se déroulait la compétition du 28 juin au 1er juillet. " L'envie était là, explique cette mère de famille enthousiaste, je me sentais en forme et j'étais bien préparée. Et puis, j'avais vraiment envie de ramener l'or à la maison ! J'adore " la gagne ", ce n'est pas une question d'âge ! " Il faut dire que Christel n'en n'est pas à son coup d'essai, déjà championne de France en 2008. " C'est une guerrière confirme son maître d'armes, Christian Kervroedan. Elle adore la compétition ; elle est exigeante sur la qualité technique, régulière à l'entraînement. C'est aussi une escrimeuse qui est très respectueuse du maître d'armes, qui transmet son savoir, donne des conseils… " Cela fait une quinzaine d'années que la compétitrice a rejoint le club de Gif et s'y entraîne deux fois par semaine. " Je trouve ce sport passionnant parce qu'il est complet : il implique la maîtrise de soi, la concentration, la rapidité d'exécution, la patience, l'esprit de décision et l'adaptation à l'adversaire. " Son botte secrète : la patience pour les touches, ce qui signifie attendre le bon moment pour marquer le point !

Patrimoine

La villa des Sources

C'est à la fin du XIXe siècle qu'un grand terrain d'environ quatre hectares situé le long de la Mérantaise, dans le prolongement de la perspective du château de Button et de son parc, est acquis par un passionné de jardin. Le propriétaire est intéressé par les sources présentes sur ces terres qu'il veut utiliser pour faire un parc. Le projet est ambitieux : parc à la Française, parc à l'Anglaise avec des jeux d'eau, cascades, miroirs d'eau et perspectives, une forêt vosgienne…

À l'origine, le propriétaire a fait faire des aménagements pour transformer la villa des Sources en maison d'amis, et souhaitait faire construire un château pour son usage personnel mais qu'il n'a pas eu le temps d'édifier. La villa, de style normand, est considérée comme un modèle d'architecture résidentielle.

La propriété est mise en vente à la veille de la Première Guerre mondiale. Un armurier parisien, Léon Chobert, en devient propriétaire et la rebaptise " la Mérantaise " ; il est l'un des premiers Giffois à disposer d'un téléphone.

Le parc est resté intact jusqu'à la fin des années 1980 ; par la suite, une grande partie du domaine fut lotie et construite. Aujourd'hui, la villa des Sources appartient à un propriétaire privé.

La villa des Sources au début du XXe siècle.

Infos pratiques

Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.ville-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 15 octobre (secteur 1) ▶ Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Février, Mairie, Coupières. Abbaye (sauf secteur 2).

Jeudi 16 octobre (secteur 2) ▶ Chevry, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air).

Lundi 13 octobre (secteur 3) ▶ La Hacquinière.

Services publics

Mairie - Mairie-annexe	01 69 18 69 18
Préfecture (Évry)	01 69 91 91 91
Sous-préfecture (Palaiseau)	01 69 31 96 96
La Poste	3631

Emploi-formation
Communauté d'agglomération du plateau de Saclay 01 69 07 99 26
caps.emploi@caps.fr

Maison des Droits et des Médiations
à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes - Médiavipp 91
▶ Permanences juridiques **mardis 7 et 21 octobre**, gratuites et confidentielles, sans rendez-vous.

Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF)
▶ Permanences **mardis 7 et 21 octobre**, de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Consultations d'avocat
▶ **Mardis 14 et 28 octobre**, de 17h à 19h, sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale
▶ Uniquement sur rendez-vous.
Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91
▶ Permanences **mercredi 8 et jeudi 23 octobre**, de 15h à 18h30.
Sur rendez-vous. Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics
▶ Permanences **tous les samedis** de 10h à 12h.

Permanences et consultations (hors congés scolaires)

Huissiers de justice
▶ Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30.

Consultations notariales
▶ Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3e mardis de chaque mois, de 9h à 12h.

Consultations juridiques pour les enfants
▶ Permanences les mercredis, de 14h à 17h, sans rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

Consultations familiales de prévention (Essonne accueil)
▶ Consultation sur rendez-vous.
Tél. : 01 60 77 00 28.

À votre écoute

Alcool Action 91	06 08 14 62 85 06 22 27 15 79
Allo enfance maltraitée	119
Drogue info service	08 00 23 13 13
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21
France Alzheimer Essonne	01 64 99 82 72
Sida info service	0800 84 08 00
Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01 paej@apaso.fr
Solidarité vieillesse	39 77
SOS Amitié	01 42 96 26 26
SOS Femmes battues	39 19
Croix Rouge écoute	0 800 858 858

Taxis

M. Goncalves :	06 11 04 92 34
M. Bordier :	06 48 91 02 66
M. Hajicek :	06 14 99 28 65
M. Marques :	06 08 84 14 21
M. Lawrence	01 69 07 95 56 06 07 39 70 95
M. Martins	01 60 12 41 41 06 08 51 45 59

Urgences

Police ou gendarmerie	**17**
Pompiers	**18**
Urgences *(fixe et mobile)*	**15** ou **112**
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie Gif centre	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences mains et doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	15

Médecins en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) :
SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale
Tél. : 15 ou 01 64 46 91 91 ou le 112

Réseau Essonne kinési-bronchiolite

Centre d'appels les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.
Tél. : 0 810 817 812

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 5 octobre ▶M. Licha, CC des Amonts, Les Ulis.

Dimanche 12 octobre ▶Mme Maleck, 1 bis, rue des Causses, Les Ulis.

Dimanche 19 octobre ▶Mme Arnould et M. Penon, CC Simply market, Bures.

Dimanche 26 octobre ▶M. Messent, 17, av de Montjay - Mondétour, Orsay.

Samedi 1er novembre ▶M. Cheron, CC les Ulis II, Les Ulis.

Dimanche 2 novembre ▶Mme Petit, CC de la Treille – av. de Champagne, Les Ulis.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers. **Tél. : 01 64 86 17 17**

Défibrillateurs à Gif

▶ **Gif vallée :** Mairie, La Terrasse et les gymnases du Centre et de Courcelle.

▶ **Gif Chevry :** Pharmacie du marché, Carrefour Market et le gymnase des Goussons.

▶ **Plateau de Moulon :** gymnase.

À l'affiche en octobre…